

# WAGGUMER Echo

Aktuelles aus den Braunschweiger Ortsteilen Waggum, Bienrode, Bevenrode



*Foto: Rolf Wagner*

Ausgabe 596 | Mai 2023

Redaktionsschluss für die Ausgabe Juni: Freitag, 19.5.



# Popko

**Erleben Sie eine Einkaufsatmosphäre,  
die zum Wohlfühlen einlädt.**

Ihr EDEKA-Markt Popko bietet Ihnen:

- Die Qualität und Frischekompetenz der EDEKA
- Moderne Frischebedientheken
- Eine breite Angebotsvielfalt & ein umfangreiches Sortiment: von Markenprodukten über EDEKA-Eigenmarken, Gut & Günstig-Artikeln bis hin zu regionalen Produkten
- Im Eingangsbereich lädt Sie unsere Backstube mit bewerten Schäfer´s Produkten zum Verweilen ein

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Herausgeber: EDEKA Popko  
Bienroder Str. 28, 38110  
Braunschweig



**Sie finden uns in der Bienroder Straße 28,  
38110 Braunschweig-Waggum am Flughafen.**



**Ihr richtiger Partner vor Ort für Qualität & Sicherheit! Made in Germany zu fairen Preisen!**



**Fenster · Haustüren · Rollläden · Wintergärten  
Vordächer · Sonnenschutz  
Fliegengitter · Terrassendächer**



**Orko Fenster GmbH**

Ernst-Böhme-Str. 7 / Ecke Hansestr., 38112 BS, ☎ 05 31 / 31 10 21-24, info@orko.de



## Kater Karl streift durch sein Revier ...



Sagt mal Ihr Lieben,

wisst Ihr eigentlich, was Pfingsten ist?

Klar, ein hohes christliches Fest, aber so einfach wie Geburt oder Tod von Jesus ist das nun mal nicht. Was war seinerzeit los, dass wir heute noch dem Tag mit großer Freude begegnen und ihn feiern?

Es ist die Ausgießung des heiligen Geistes, die Sendung des Geistes Gottes zu den Jüngern Jesu und seine bleibende Gegenwart in der Kirche.

Ganz großes Kino. Ich denke, ich höre mir dazu in der Kirche mal mehr an.



Miau



**Waggum**  
Fröbelweg  
(auf dem Festplatz)

Mittwoch

**3. + 24. Mai**  
13:00 - 14:00 Uhr

**Bienrode**  
Maschweg  
(an den Wertstoffcontainern)

Donnerstag

**4. Mai**  
13:00 - 14:00 Uhr

### Im Notfall

**Feuerwehr Notruf** 112

**Polizei Notruf** 110

**Polizei-Station Waggum** 05307 940170

**Städt. Klinik, Salz Dahl. Str.  
zentrale Notaufnahme** 0531 595 2500

**Augenärztlicher Bereitschaftsdienst** 0531 7009933

**Ärzte-Notdienst** 116 117

#### Ärzte

Dr. med. Wörfel, Waggum 05307 6025

Dr. med. Conrad u. Dr. med. Traidl, Bienrode 05307 5406

#### Zahnärzte

Anette Czora u. Franziska Herden, Waggum 05307 7771

Uwe Mierzwa, Waggum 05307 6580

Dr. med. dent. Rainer Nickelsen, Bienrode 05307 6266

Das „Waggumer Echo“ wird klimaneutral gedruckt mit Ökostrom und Farben auf Pflanzenölbasis auf 100% Recyclingpapier und ausgezeichnet mit dem Umweltzeichen Blauer Engel.



XQ4

[www.blauer-engel.de/uz195](http://www.blauer-engel.de/uz195)



**RECYCLED**  
Papier aus  
Recyclingmaterial  
FSC® C118370

E-Mail-Adresse der  
Redaktion

[info@hm-medien.de](mailto:info@hm-medien.de)

Alle Ausgaben ab  
April 2018

[www.hm-medien.de](http://www.hm-medien.de)

### Impressum

Herausgeber, Layout, Marketing und Verteilung  
(v.i.S.d.P. für Anzeigen und Redaktion):

hm medien Richard Miklas  
Hagenmarkt 12, 38100 Braunschweig  
0531 16442, [info@hm-medien.de](mailto:info@hm-medien.de)  
[www.hm-medien.de](http://www.hm-medien.de)

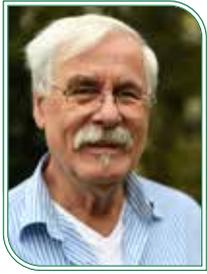
Druck: oeding print GmbH   
Erzberg 45, 38126 BS  
[www.oeding-print.de](http://www.oeding-print.de) oeding print

Verteilung: an alle Haushalte in Bevenrode, Bienrode,  
Waggum – zu jedem Monatsanfang

### Redaktionsschluss für die nächsten Ausgaben

Juni 19.05.  
Juli 23.06.  
August 21.07.  
September 18.08.  
Oktober 22.09.  
November 20.10.





## Aus der Arbeit des Bezirksrats

von

### Gerhard Masurek

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger der Ortschaften Bevenrode, Bienrode und Waggum,

die Bezirksratssitzung überraschte mich: es waren sehr viele Bürgerinnen und Bürger gekommen. Das ist sehr gut. Zeigt es doch, dass Interesse besteht an den Dingen, die sie unmittelbar betreffen, und wie der Bezirksrat sie dabei unterstützen kann.

Für uns im Norden waren zwei Themen von großem Interesse: der geplante Haltepunkt in Bienrode und die sehr enge Straße „Kleine Masch“, ebenfalls in Bienrode.

⇒ Zur Planung des Haltepunktes Bienrode erläuterte uns ein Vertreter der Stadtverwaltung die komplexe Lage. Der Regionalverband Großraum Braunschweig hat der Deutschen Bahn eine Vereinbarung zur Planung der Verkehrssituation in Braunschweig getroffen. Im Rahmen eines Investitionsprogramms wird u.a. die Bahnstation Bienrode reaktiviert. Für die eisenbahntechnische Anlage liegt die Federführung beim Großraumverband bzw. der Deutschen Bahn, die den Bahnsteig errichten lassen. Dieser soll barrierefrei und 140 m lang sein.

Für die Umfeldplanung ist die Stadt zuständig und hierdurch ergibt sich auch das Anhörungsrecht des Bezirksrates.

Der angestrebte Mobilitätswandel erfordert eine angebotsorientierte Planung anstelle einer bedarfsorientierten Planung. Zur Beantwortung der planerischen und grundlegenden Fragen zur Umsetzbarkeit hatte die Stadt daher eine Machbarkeitsstudie in Auftrag gegeben. Auf 58 Seiten werden Maßnahmen aufgezeigt, die dazu beitragen können, einen möglichst großen Teil der Bevölkerung zu einem Umstieg auf den öffentlichen Personennahverkehr in Bussen und Bahnen zu bewegen. In der Machbarkeitsstudie wurden u. a. folgende verkehrliche Planungsprämissen zu Grunde gelegt:

- » Direkte Umsteigemöglichkeit zwischen Bussen und Bahn
- » Direkte Führung des Rad- und Fußverkehrs
- » Verbindung zwischen der Forststraße und der Gerhard-Borchers-Straße
- » Möglichkeit eines P+R Parkplatzes
- » Abstellanlagen für den Radverkehr und
- » Anbindung an die Waggumer Straße für den Rad- und Fußverkehr.

Die Zufahrt zum Bahnsteig für Busse und PKW soll von der Forststraße aus unmittelbar vor dem Bahnübergang erfolgen. Eine zweite Zu- und Abfahrt soll durch eine Zufahrt zur Gerhard-Borchers-Straße erfolgen. Die Möglichkeit einer späteren Shuttle-Anbindung zum Flughafen wurde mitgedacht.

Der Bezirksrat beschloss dann, die Sitzung zu unterbrechen um den Anwesenden Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit für Fragen zu geben. Hier wurde insbesondere zu den künftigen Lärmemissionen durch bremsende und anfahrende Züge gefragt, und wie lange die Schranken geschlossen bleiben werden. Hier erfolgte der Hinweis auf die Diskussionen um den Bahnübergang am Bahnhof Gliesmaroder Straße. Der Vertreter der Stadt sagte zu, diese Fragen im weiteren Verfahren zu berücksichtigen. Der Bezirksrat stimmte dann einstimmig der Beschlussvorlage 22-20205 zu. Demnach wird der Umfeldplanung zugestimmt und die Verwaltung beauftragt, die Umfeldplanung weiter zu führen und zu konkretisieren. Der Ausschuss für Mobilität, Tiefbau und Auftragsvergaben trifft auf seiner Sitzung am 2. Mai die endgültige Entscheidung. Die Beschlussvorlage nebst Machbarkeitsstudie können sie unter folgender Internetseite einsehen:

<https://ratsinfo.braunschweig.de/bi/vo020.asp?VOLFDNR=1026525#searchword>

- ⇒ Eine Anwohnerin der Straße „Kleine Masch“ hatte mich angerufen und berichtet, dass das Ordnungsamt Bußgeldzettel an PKW, die teilweise im Fußgängerbereich parkten, steckte. Da die Straße sehr eng ist, würden das die Anwohner und Besucher seit Jahren machen. Dadurch kann die Müllabfuhr und auch die Feuerwehr die Straße problemlos nutzen. Um eine für die Nutzer der Straße gute Lösung zu finden, beantragte der Bezirksrat, dass ein Ortstermin mit der Verwaltung und der Polizei stattfinden soll. Der Termin wird per E-Mail kommuniziert, so dass auch Anwohner und Anwohnerinnen teilnehmen können.
- ⇒ Zum gemeinsamen Antrag unseres Bezirksrates und des Bezirksrates Nördliche Schunter/Okeraue zur Beleuchtung des Fuß- und Radweges zwischen Bienrode und Wenden liegt noch keine befriedigende Antwort vor. Es wurde daher eine Nachfrage gestellt.
- ⇒ Weil bei der Planung zum Ausbau der Grundschule und der IGS Querum Fragen zur Ortsbücherei aufgekommen sind, beantragte der Bezirksrat nach engagierter Diskussion, dass der Zugang zur Bücherei vorzugsweise durch das Gebäude oder über das Grundstück der Grundschule ermöglicht werden soll. Darüber hinaus soll der Zugang barrierefrei gestaltet werden und es soll auch der Zutritt außerhalb der Schulzeiten ermöglicht werden. Wichtig war auch, dass die Wünsche der Mitarbeiterinnen Berücksichtigung finden.



Ganzheitliche  
Ernährungsberatung  
& Fachberatung für Darmgesundheit &  
Nahrungsmittelnunverträglichkeiten



### Meine Beratungsschwerpunkte:

- Ernährungsberatung und -umstellung
- Darmgesundheit
- Basenfasten
- Entschlackungsmassage
- Hand- und Fußreflexzonenmassage
- Progressive Muskelrelaxation nach Jacobson
- Nordic Walking

SINA KRENDEL

Am Markt 1 • 38108 Braunschweig

☎ 0176 457 789 96 • ✉ [prosina@gmx.net](mailto:prosina@gmx.net) •

🌐 [www.prosina.de](http://www.prosina.de)

Wohlfühlen statt Blumen?  
- Gutscheine verschenken-

Der Bericht über diesen TOP erschien mir wichtig, weil viele der anwesenden Bürgerinnen und Bürger deswegen gekommen waren.

- ⇒ Im Baugebiet „Vor den Hörsten“ werden alle Straßen und Wege zu „Gemeindestraßen“ umgewidmet. Dem stimmte der Bezirksrat zu.
- ⇒ Ebenfalls stimmte der Bezirksrat zu, dass ein einheitlicher Schiedsgerichtsbezirk 8 gebildet wird, in dem alle Ortsteile unseres Stadtbezirkes zusammengefasst sind.
- ⇒ Bei der Verwendung von bezirklichen Mitteln wurde Mittel für Straßenunterhaltung zurückgestellt. Der Bezirksrat wünscht hierzu genauere Informationen durch die Verwaltung.
  - » Für die Ortsbüchereien erhalten alle vier Büchereien einen Sockelbetrag von 500 €, sowie nach den Ausleihzahlen unterschiedlich hohe Aufstockbeträge. Das sind für Bevenrode 794 €, für Bienrode 847 € und für Waggum 1.224 €.
  - » Die Grundschule Waggum kann zwei Regale für ungefähr 760 € anschaffen. Auf dem Friedhof Bevenrode wird eine Türfront ausgebessert und gestrichen sowie ein Gesimskasten erneuert.
  - » Die Freiwillige Feuerwehr erhält 250 € um eine Hindernisbahn für die Jugendfeuerwehr in Eigenleistung zu bauen.
- ⇒ Die Verwaltung teilte auf eine Anfrage von Antje Keller mit, dass die Grundschule Waggum zusätzliche 25 Schulkindbetreuungsplätze erhalten hat.
- ⇒ Eine Antwort der Verwaltung auf eine Anfrage zur Nahversorgung nach Schließung von 2 Poststandorten ist nicht ausreichend. Ich werde eine Nachfrage stellen.
- ⇒ Eine Anfrage der CDU, BIBS und Herrn Zimmer (FDP) zum Ausfall und Kürzung des Betreuungsangebotes in Kita, Krippe und Ganztagsgrundschule hat die Verwaltung ausführlich beantwortet. Als Resümee teilt sie mit, dass ein Ausbauprogramm aufgelegt wird, mit dem bis zum Schuljahr 2026/27 eine Versorgungsquote von 80% erreicht werden soll. Die umfangreiche Antwort ist in der Drucksache 22-20293-01 einsehbar.
- ⇒ Zum Ende hat der Bezirksrat einer Vorschlagsliste von Schöffen und Schöffen an Amts- und Landgericht für die Jahre 2024 bis 2028 zugestimmt. 40 Frauen und 56 Männer aus unserem Bezirk stehen auf der Liste. Der Rat muss abschließend mit qualifizierter Mehrheit der Gesamtliste zustimmen. Im Anschluss an die Ratsentscheidung wird die Vorschlagsliste eine Woche öffentlich ausgelegt. Unmittelbar danach könnte Einspruch gegen die Liste erhoben werden. Die Vorschlagsliste nebst eventuellen Einsprüchen wird dann dem zuständigen Richter am Amtsgericht übergeben.

Das waren viele Themen, ich hoffe, sie waren für Sie interessant. Für Wünsche, Anregungen und auch Beschwerden erreichen Sie mich unter der Telefonnummer 05307 95 16 43 oder per E-Mail: [masurek.gerhard@web.de](mailto:masurek.gerhard@web.de)

Ihr Gerd Masurek

### Nächste Bezirksratssitzung

Mittwoch, 7. Juni 2023, 19:00 Uhr

Ort und Tagesordnung werden wie üblich in der Braunschweiger Zeitung veröffentlicht.

**Wisotzki**  
Wasser | Wärme | Wohnen



WIR LIEBEN GUTES HANDWERK –  
IHR ANSPRECHPARTNER FÜR DIE HAUSTECHNIK.

24 h Kundennotdienst 0 172 | 543 61 66

#### Wisotzki GmbH & Co. KG

Auf dem Anger 12 □ 38110 Braunschweig  
Telefon 0 53 07 | 61 66 □ Telefax 0 53 07 | 82 34  
[firma@wisotzki24.de](mailto:firma@wisotzki24.de) □ [www.wisotzki24.de](http://www.wisotzki24.de)

## Flora Nova im Hof

Ihr Blumengeschäft in Waggum  
freundlich kompetent erfahren kreativ

Blumen erfreuen das Herz  
**Am 14. Mai ist Muttertag**  
Wir haben zusätzlich für Sie geöffnet :  
**13.05.2023 von 8:00 Uhr - 15:00 Uhr**  
**14.05.2023 von 9:00 Uhr - 12:00 Uhr**  
Unser Blumen- und Pflanzenangebot ist  
von Gärtnern aus der Region  
Vorbestellungen nehmen wir gern entgegen.

Ihr Flora Nova Team



Am Flughafen 12  
38110 Braunschweig  
[www.floranova-irmhof.de](http://www.floranova-irmhof.de)

Tel.: 05307/ 940783  
Fax: 05307/ 951173

Unsere Öffnungszeiten:  
Mo. 09:00 - 13:00 Uhr  
Di., Do., Fr. 10:00 - 18:00 Uhr  
Sa. 9:00 - 13:00 Uhr

# VON § SIEMS & SCHRENCK

RECHTSANWÄLTE | FACHANWÄLTE

RA **Michael Siems**, Fachanwalt für Verkehrsrecht  
Mietrecht | Privates Baurecht | Erbrecht | Bankrecht

RA **Philipp v. Schrenck**, Fachanwalt für Versicherungsrecht  
Arbeitsrecht | Verkehrsunfallrecht | Bußgeldrecht | Reisevertragsrecht

RAin **Sandra Stelzner**, Fachanwältin für Familienrecht  
Straf- und Opferschutzrecht | Verkehrsrecht | Arzthaftungsrecht | Baurecht

Beratung & außergerichtliche Vertretung & Prozessführung  
Forderungseinzug & Zwangsvollstreckung

Erlenbruch 31 | 38110 Braunschweig  
Tel: 05307-20180 | Fax: 05307-201820  
www.rechtsanwalt-siems.de | info@rechtsanwalt-siems.de

Kühlen  
Kochen  
Waschen  
Trocknen  
Spülen  
Dunst  
MC-Dampf

## Martin Eickhorst

Hausgeräte · Service & Verkauf

SERVICEPARTNER: für Bauknecht

Whirlpool Ariston Hotpoint Indesit  
Privileg Ignis Wpro

Madamenweg 128 · 38118 Braunschweig  
Tel. 0151 44 64 40 46  
www.hausgeraete-eickhorst.de

## Herbert Maring GmbH

Dachdeckerei seit 1965

- Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik
  - Bauklempnerei
  - Schornsteinarbeiten
- Rabenrodestr. 13  
38110 Braunschweig  
Tel.: 0 53 07 - 67 40  
Fax: 0 53 07 - 79 07

Dachdeckermeister  
Stephan Maring



## Freibad Waggum



Liebe Freundinnen und Freunde des Waggumer Freibades,



wie lange haben wir jetzt schon gewartet? Mit ein bisschen Glück und gutem Wetter macht unser schönes Freibad Ende des Monats oder spätestens im Juni auf. Guckt auch gerne mal auf unserer

Facebookseite vorbei. Hier erfahrt ihr immer Neuigkeiten und wichtige Infos zu unserem Bad. Auf Instagram sind wir mittlerweile auch vertreten.

Die Stadtbad AG hat uns in diesem Jahr eine besondere Freude bereitet: Im Frühjahr wurde das Gebäude der Badtechnik mit einer Solarthermieanlage versehen, so dass sich die schwarzen Schläuche bei Sonnenschein aufheizen können. So fließt dann das erwärmte Wasser in das Becken und sorgt dadurch zusätzlich für gute Laune. So warm wie eure Bade-



wanne zuhause wird es wohl nicht werden, aber wir können davon ausgehen, dass auch bei etwas mäßigeren Temperaturen das Wasser wärmer ist. Wir vom Förderverein freuen uns sehr über diese umweltfreundliche Investition!

Um euch auch sonst den Badebesuch noch schöner zu gestalten, haben wir die kommende Saison schon mal etwas vorgeplant. Wir wollen gern mit euch den Saisonbeginn offiziell feiern. Hierfür ist der 4.6. angedacht, bei schlechtem Wetter der 11.6. Bitte guckt dann mal auf Facebook (unter: Förderverein Schwimmbad Waggum) und Instagram (@freibad.waggum) vorbei, wann genau es so weit sein wird.

Vor der Öffnung sind wieder fleißige Helfer gefragt, die für ein Getränk und eine Bratwurst das Gelände auf Vordermann bringen, ihr wisst ja: viele Hände – schnelles Ende. Wir freuen uns dabei über eure Hilfe am 13. & 20.05. um 10 Uhr.

Wir freuen uns auf eine schöne Saison mit euch, eure Antje vom Förderverein Schwimmbad Waggum.



## Ortsfeuerwehr Waggum

### Einsätze:

- ⇒ Am 3. April um 16:44 Uhr wurden wir zusammen mit der Ortsfeuerwehr Bevenrode auf den neuen Parkplatz vor dem neuen Netto-Markt nach Bevenrode alarmiert. Auf dem Parkplatz brannte ein Abfallcontainer und wir unterstützten die bereits vor Ort tätigen Kameradin und Kameraden beim Aufbau der Wasserversorgung und beim Ablöschen des Containers.
- ⇒ Gegen 13:40 Uhr am 15. April wurden wir mit unserem Löschgruppenfahrzeug in den Kirchblick alarmiert. Dort hatte eine Ölheizung die Wohnräume verrauchert. Wir trugen die noch leicht rauchende Heizung ins freie und baten die Bewohner, noch weiter die Räume zu lüften.
- ⇒ Am 19. April gegen 21:10 Uhr wurden wir als Teileinheit des Fachzuges 89 „Versorgung“ zur Einsatzstelle auf die Mülldeponie nach Watenbüttel alarmiert. Vor Ort versorgten wir die Einsatzkräfte mit warmen und kalten Getränken sowie mit Würstchen und Snacks. Bevor für uns Fachzug der Einsatz in den frühen Morgenstunden endete, stellten wir noch Lunchpakete zusammen, da der Einsatz für einige Kräfte noch nicht zu Ende war.



## Unsere Jugendfeuerwehr Waggum

### „Atemschutz durch die Nacht ...“

Wir haben wieder eine „Atemschutzübung“ im Feuerwehrhaus veranstaltet. In zwei Übungen mussten wir mit unseren Übungs-Atemschutzgeräteattrappen eine verletzte Person aus unserem Versammlungsraum im 1. OG retten. Bei der zweiten Übung haben wir eine Person aus einem dunklen Kellerraum befreit.

### Besuch vom HLF Bienrode

Auch hatten wir einen besonderen Besuch aus Bienrode, das Hilfeleistungslöschfahrzeug (kurz HLF) war zur Ausbildung bei uns. Die Kameradinnen und Kameraden zeigten uns alles, was das Einsatzfahrzeug zum Thema „Technische Hilfeleistung“ hergibt. Danke an die Ortsfeuerwehr Bienrode mit ihrer Kameradin Amrei und dem Kameraden Niklas.

MS



Verwirklichen Sie Ihre Modernisierungswünsche

Sofort finanzieren oder für später vorsorgen



**Sie möchten renovieren oder modernisieren?  
Mit folgenden Kosten können Sie rechnen:**

Dachdämmung	ca. 13.000 € (15 Jahre)*
Dachstuhl	ca. 25.000 €
Neuer Aufzug	ca. 9.000 € (15 Jahre)*
Fenstertausch	ca. 9.000 € (15 Jahre)*
Wintergarten	ca. 20.000 €
Saal	ca. 5.000 €
Elektronikarbeiten	ca. 15.000 € (15 Jahre)*

Sonnenkollektoren	ca. 14.000 €
Außenwanddämmung	ca. 20.000 € (15 Jahre)*
Neues Bad	ca. 14.000 € (15 Jahre)*
Sanitär	ca. 8.000 €
Carport	ca. 4.500 € (15 Jahre)*
Austauschheizung	ca. 15.000 € (15 Jahre)*

\* Angenommene Nutzungsdauer

Ganz gleich, ob Sie heute oder später Modernisierungen planen, wir sind Ihr zuverlässiger und kompetenter Partner rund um Ihre Finanzierung.

**Sie sind Immobilieneigentümer<sup>1</sup> und möchten jetzt modernisieren?**

**ImmoKomfort Blanko<sup>2</sup>** ist eine Finanzierungsmöglichkeit, mit der Sie sofort und einfach Ihre Modernisierungswünsche finanzieren.



**Ihre Vorteile auf einen Blick:**

- wählbare Gesamtlaufzeit von 12, 15 oder 20 Jahren möglich
- Zins- und Ratensicherheit über die gesamte Laufzeit
- günstige monatliche Raten
- ohne Grundbucheintragung<sup>3</sup>

Jetzt

**Sie sind Immobilieneigentümer und möchten für eine Modernisierung vorsorgen?**

**ImmoStart<sup>2</sup>** ist ein Bausparvertrag mit dem Sie optimal für zukünftige Modernisierungswünsche vorsorgen.



**Ihre Vorteile auf einen Blick:**

- sicher Eigenkapital aufbauen
- vermögenswirksame Leistungen des Arbeitgebers nutzen
- attraktive staatliche Förderungen<sup>4</sup> erhalten
- niedrige Darlehenszinsen für die Zukunft sichern
- später aus zwei Rückzahlungsvarianten wählen
- Blankodarlehen möglich (für Immobilieneigentümer bis 50.000 €)

Später

Sparen und Finanzieren mit der Badenia

sicher

flexibel

planbar

<sup>1)</sup> mindestens 1 Jahr  
<sup>2)</sup> mit Tarif-Via Badenia 20  
<sup>3)</sup> bis 49.000 €, ImmoKomfort 12/15 zwischen 10.000 € und 30.000 €, ImmoKomfort 20 zwischen 30.000 € und 49.000 €  
<sup>4)</sup> Es gelten Einkommensgrenzen und gesetzliche Beschränkungen zur Verwendung.

Jetzt Angebot anfordern und Modernisierungswünsche verwirklichen!

Die im Flyer vorgestellten Produkte werden vermittelt durch:



**Deutsche Vermögensberatung**



Ein Unternehmen der GENERALI

**Hartmut Prestin**  
 Hopfengarten 2  
 38162 Cremlingen  
 Telefon: +49 5306 941430  
 Fax: +49 5306 941428  
 Mobil: +49 1736467178  
 Hartmut.Prestin@allfinanz-dvag.de



## Löschflieger Kinderfeuerwehr Waggum

### Der Osterhase war da

Bei unserem letzten Dienst vor den Osterferien haben wir fleißig Osterkörbchen gebastelt und am Morgen des Ostersonntags war es endlich soweit, wir durften die Körbchen abholen und mit nach Hause nehmen. Zu unserer Überraschung waren die Körbchen sogar noch gefüllt gewesen!



Vielen Dank, lieber Osterhase :)

Thema unseres ersten Dienstes nach den Ferien waren die verschiedenen Hydranten und wie da das Wasser rauskommt. Mit diesem Wissen sind wir nun durch Bevenrode gelaufen und haben verschiedene Hydranten gefunden und auch den einen oder anderen aufgedreht.

Aber nicht nur Hydranten haben wir entdeckt, sondern auch noch einen kürzlich eröffneten Nahversorger im Ort, welcher auf dem Weg lag. Diesen haben wir uns auch etwas genauer angesehen und haben dort leckeres Eis gefunden.



Der nächste Dienst findet am 12. Mai statt. Jedes Kind ab 6 Jahren darf gerne mal unverbindlich vorbeikommen und uns kennenlernen.

Wir treffen uns immer freitags in der ungeraden Kalenderwoche um 15:30 Uhr am Feuerwehrhaus in Bevenrode. Unseren aktuellen Dienstplan findet Ihr auch als Aushang direkt am Feuerwehrhaus.

Bis bald!



**KULTS**  
KINDER- UND  
JUGENDTREFF WAGGUM

### Programm für Mai

- Di 02.05. Waffeln backen
- Do 04.05. Herzen gestalten
- Fr 05.05. Kleidertauschbörse im KJZ Mühle
- Mo 08.05. Spiele drinnen und draußen: Tischtennis-Turnier
- Di 09.05. Pellkartoffeln mit Frühlingsquark
- Do 11.05. 16:30 Uhr Kinder- und Jugendkonferenz
- Mo 15.05. Spiele drinnen und draußen
- Di 16.05. Grießpudding mit Apfelmus
- Do 18.05. Himmelfahrt geschlossen
- Mo 22.05. Spiele drinnen und draußen: Jakkolo-Turnier
- Di 23.05. Nudeln mit Bolognese
- Do 25.05. Krepppapier-Blumen basteln
- Di 30.05. Stadtteilrallye für Kinder



Städt. Kinder- und Jugendtreff Waggum „Kult“  
Fröbelweg 2, im Kulturzentrum, 1. Etage [www.kjt-waggum.de](http://www.kjt-waggum.de)  
05307 7748 mail@kjt-waggum.de  
Öffnungszeiten: Mo, Di, Do 14:30 - 19:30 Uhr  
Mi 15:30 - 20:00 Uhr



**Britta's mobile Fußpflege**  
**Britta Sorrentino**

kosmetische Fußpflege  
nach medizinischem  
Standard

**Termine nach telefonischer Vereinbarung**  
Mobil 0151 29166385  
Festnetz 05307 9119178

### Tischlerei

**Clemens Scholz**

Meisterbetrieb

**Bau- und Möbeltischlerei - Reparaturen**

Sandkamp 35 ---- 38110 Braunschweig

Tel. 05307-204397 --- Fax 05307-204398

info@scholz-tischlerei.de --- www.scholz-tischlerei.de

## Seniorenkreis Waggum



Liebe Seniorinnen und Senioren,  
am 10. Mai findet unser Kaffeenachmittag mit Bingo statt. Bis dahin tanzt alle schön in den Mai.

### Hier alle Termine für den Monat Mai 2023

Di.	02.05.	10:00 Uhr	Sitzgymnastik
Di.	02.05.	14:00 Uhr	Rommégruppe
Di.	02.05.	19:00 Uhr	Männerchor
Do.	04.05.	14:00 Uhr	Handarbeitsgruppe
Mo.	08.05.	14:00 Uhr	Skatgruppe
Di.	09.05.	10:00 Uhr	Sitzgymnastik
Di.	09.05.	14:00 Uhr	Rommégruppe
Di.	09.05.	19:00 Uhr	Männerchor
Mi.	10.05.	15:00 Uhr	Kaffeenachmittag mit Bingo
Do.	11.05.	11:45 Uhr	Handarbeitsgruppe
Mo.	15.05.	14:00 Uhr	Skatgruppe
Di.	16.05.	10:00 Uhr	Sitzgymnastik
Di.	16.05.	14:00 Uhr	Rommégruppe
Di.	16.05.	19:00 Uhr	Männerchor
Mi.	17.05.	19:00 Uhr	Klönmäner
Mo.	22.05.	14:00 Uhr	Skatgruppe
Di.	23.05.	10:00 Uhr	Sitzgymnastik
Di.	23.05.	14:00 Uhr	Rommégruppe
Di.	23.05.	19:00 Uhr	Männerchor
Do.	25.05.	14:00 Uhr	Handarbeitsgruppe
Di.	30.05.	10:00 Uhr	Sitzgymnastik
Di.	30.05.	14:00 Uhr	Rommégruppe
Di.	30.05.	19:00 Uhr	Männerchor



# Reinecke

## Heizöl • Diesel Tieflader - Transporte

Anlieferung jeglicher Abfälle nicht mehr möglich!

**Telefon: 05303 / 6088**

**Montag bis Freitag 7<sup>00</sup>-16<sup>00</sup> Uhr**

Schwülper - Lagesbüttel · Harxbütteler Straße 18

[www.reinecke-container.de](http://www.reinecke-container.de)



## Behütet zu Hause

Ambulante Pflege



*Wir sind gern für Sie da!*

0531 - 89 50 82

[www.sozialwerk-bs.de](http://www.sozialwerk-bs.de)

[info@behuetet-zuhause.de](mailto:info@behuetet-zuhause.de)

## Kruse & Sohn

Dachdeckermeisterbetrieb  
Fröbelweg 1b  
38110 Braunschweig  
Tel: 05307 - 65 71  
Tel: 05303 - 97 02 80  
[info@kruseundsohn-bs.de](mailto:info@kruseundsohn-bs.de)  
[www.kruseundsohn-bs.de](http://www.kruseundsohn-bs.de)



Dachklempnerarbeiten  
Fassadenverkleidung  
Dachflächenfenster  
Schornsteinkopferneuerung  
Dachgaubenbau

Dachrinnen  
Erkerbau  
Gerüstaufbau  
Ausführung sämtl.  
Dacharbeiten

## Sicherheit erfahren! Verkehrsübungsplatz Braunschweig in Waggum

Bienroder Str. 30  
38110 Braunschweig



Weitere Informationen wie  
Öffnungszeiten, Preise,  
Nutzungsbedingungen usw.  
finden Sie im Internet unter:

[www.vp-bs.de](http://www.vp-bs.de)

Telefon: 05307-7222

**Holland** Bauelemente  
Fenster • Rollläden • Haustüren • Wintergärten

Optimaler Einbruchschutz.  
Mit Rollläden

**warema**  **Eintracht 100**

► Hochschiebesicherung ► Verstärkte Bauteile ► Geprüft und zertifiziert

**Sicher leben!**  
Nutzen Sie das große Sicherheitspaket beim Kauf unserer Fenster.

 Mitglied im Gewerbeverein Meine

**Telefon: 053 04/93 23 60 • Fax: 053 04/93 23 59**  
Im Oberdorf 11 • 38527 Meine/Abbesbüttel  
info@hollandbauelemente.de www.hollandbauelemente.de

**Eigentumswohnung in Braunschweig gesucht**  
**0531 42878602**

Ihr Gartentraum wird mit uns zum Traumgarten!

**Wir bauen die Gärten von morgen und gestalten die Gärten von gestern um!**

Besuchen Sie uns auf unserer Internetseite oder rufen Sie uns an.

 Meisterbetrieb im Garten- und Landschaftsbau  
**Dirk OPPERMANN**  
Ihr Landschaftsgärtner

Auf dem Anger 12  
38110 Braunschweig  
Fon: 05307 - 7870

 Ihr Experte für Garten & Landschaft

[www.oppermann-gala.bau.de](http://www.oppermann-gala.bau.de)



## Ev.-luth Kinder- und Familienzentrum Zachäus

Der diesjährige „Basar rund ums Kind“ fand am 5. März 2023 im Gemeindezentrum statt. Organisiert wurde dieser Basar von ehren- und hauptamtlichen Mitarbeiterinnen der Kirchengemeinde St. Petri Johannis und des Ev.-luth. Kinder- und Familienzentrums Zachäus in Waggum. Der Basar war gut besucht, jedoch war im letzten Jahr einfach noch mehr los.

Daher freuen wir uns darauf, im Herbst wieder viele Verkäufer und Verkäuferinnen für gebrauchte Kinderartikel und natürlich wieder viele Interessierte begrüßen zu können. Der Termin wird rechtzeitig bekanntgegeben.

Wir bedanken uns bei allen fleißigen Bäckerinnen und Bäckern für das reichhaltige und leckere Kuchenbuffet.

Die Spenden, die bei diesem Basar eingegangen sind, haben wir der Ortsbücherei Waggum in Form eines Büchergutscheins übergeben. Viele kleine und auch größere Leser können sich nun über neuen Lesestoff in der Bücherei freuen.



Stehend von links: Inga Narbe (Kirchengemeinde); Monika Mühlen (Bücherei); Janna Ramm (Bücherei)

Sitzend auf dem roten Sofa: Nicole Mahring (Kirchengemeinde); Daniela Kröger (Familienzentrum); Ilse Fuhrmann (Bücherei)

Sitzend auf den Stühlen: Familie van Heerde mit Johann und Karl und Luna Turowski als Besucher\*innen

Foto: Nina Turowski

**Frank Ripka**  
Sanitär- und Heizungstechnik



Am Steinring 24  
38110 Braunschweig  
 (0 53 07) 62 73  
Fax (0 53 07) 95 14 14

Krosch

Offene Angebote, Aktionen, Projekte, Kurse  
Beispielsweise:

### Eltern-Kind Gruppen:

für Familien mit kleinen Kindern im Alter von einem bis 18 Monaten und 18 Monaten bis 3 Jahren

### Hofcafé:

Offenes Café zum Kennenlernen und Austausch untereinander auf dem Kita-Hof.

### Aktionen:

„Stadtteilralley“, „Basar rund ums Kind“, Bastelnachmittage

### Kurse:

wie bspw. Yoga für Erwachsene

Die jeweiligen Angebote, Kurse, Aktionen und Projekte richten sich an die stadtteilansässigen Familien. Informationen entnehmen sie bitte dem regelmäßig erscheinenden Aushängen, dem Gemeindebrief der Kirchengemeinde St. Petri Johannis, dem „Waggumer Echo“ oder unserer Info App oder über den direkten Kontakt zu uns:



<https://padlet.com/waggumkita/ev-kinder-und-familienzentrum-zach-us-1nc3uf29adwlc3sq>

[waggum.famz@lk-bs.de](mailto:waggum.famz@lk-bs.de) / 0163 777 41 91

<https://instagram.com/famzwaggum>





## Stadtteilralley für Familien (mit Kindern bis 10 Jahre) durch Waggum

**Wann:** **30. Mai 2023**  
(der Tag nach Pfingsten/Schulfrei) in der Zeit zwischen 15:00 bis 18:00 Uhr

**Start:** **15:00 Uhr - es gibt unterschiedliche Startorte.**  

**Die Rallyeroute gibt es kurz bevor es los geht. Mit dem Fahrrad / Laufrad / Roller, aber auch zu Fuß sehr gut möglich. Für diejenigen, die bereits die letzten Jahre mitgemacht haben...diesmal ist es eine andere Rallye 😊.**


**Anmeldung:** unter [waggum.famz@lk-bs.de](mailto:waggum.famz@lk-bs.de) oder SMS an 01637774191  
 Eine Anmeldung ist bis zum 23.Mai 2023 möglich.  
 Eine Rückmeldung mit Infos zum Fortgang folgt nach der Anmeldung.

**WIR (Waggumer Vereine und Institutionen) freuen uns auf euch und bieten lustige Aktionen an unterschiedlichen Orten. Seid gespannt 😊.**

 **WIR = Waggumer Im Rallyefieber**

## Frank's ELEKTROTECHNIK

Elektromeister-Betrieb



**Frank Fuhrmeister**

-  Wendener Str. 1A, 38527
-  Meine 05307 - 94 07 14
-  [info@franks-elektrotechnik.de](mailto:info@franks-elektrotechnik.de)
-  [franks-elektrotechnik.de](http://franks-elektrotechnik.de)

## Kompetenz & Kunst aus einer Hand

Antikputz ✦ Kalkputz ✦ Spachteltechnik ✦ Schimmelpilzsanierung ✦ Betonoptik ✦ Rostoptik ✦ Echtmetalltechnik ✦ klassische Maler- und Fußbodenverlegearbeiten

# Ulrich Schmidt

Malermeister

Hauptstraße 12 | 38533 Vordorf

Tel.: 05304 911678      Mobil: 0176 22518108  
 Fax: 05304 911679      [info@malerschmidt-vordorf.de](mailto:info@malerschmidt-vordorf.de)  
[www.malerschmidt-vordorf.de](http://www.malerschmidt-vordorf.de)



## Eieressen und Preisverteilung im Schützenhaus

Passend zur Passionszeit auf dem Weg zum Osterfest findet unser traditionelles Eierschießen statt. In diesem Jahr nahmen fast 30 Schützenschwestern und -brüder teil.

Den Abschluss bildete an Karfreitag das Eieressen. Bei Rührei mit und ohne Speck nach Belieben feierten alle der anschließenden Preisverteilung entgegen.

kühl-Ente und damit Sieger des Eierschießens 2023 wurde Michael Brandes. Für die Plätze 4 bis 10 gab es 10 bzw. 6 Eier. Ebenfalls in der Vorosterzeit wurden drei Pokale ausgeschossen und beim Eieressen an die glücklichen Gewinner überreicht. 12 Teilnehmer versuchten mit drei Schüssen das Ergebnis 17 + 4 zu erzielen. Dies gelang am besten Martin Berlet, womit er Sieger der Frühlings Scheibe wurde. Er gewann auch von 11 Teilnehmern mit insgesamt 5 Schüssen und einer speziellen Wertung den Erich-Gander-Pokal. Und schließlich konnte sich unter 13 Teilnehmern Simone Umlauf mit 148 von 150 Ring beim Schießen um den Ewald-Schulze-Pokal durchsetzen.

Ein Dank geht an Ingeborg und Wilfried Stielau, die zwei Preise für die jeweils in der Mitte platzierten Manuela Berlet bei den



Damen und Gerhard Vogel bei den Herren hergestellt haben: Unser Vereinswappen gebacken aus Mürbeteig.

Und so galt unseren Schiesssportleitern Timm Sander und Jens Schaper die volle Aufmerksamkeit. Den 3. Platz und damit eine Flasche Eierlikör gewann Tobias Lerche. Platz 2 errang Ines Eichler. Sie erhielt eine Eierlikörtorte. Gewinner einer Tief-

Eine schöne Idee!

Allen Gewinnerinnen und Gewinnern herzlichen Glückwunsch.

Martin Berlet

FUTTER, ZUBEHÖR & HUNDESALON

**Der Tierladen**

**Wenden**

**Junges, selbständiges Familienunternehmen**

**[www.DerTierladen.com](http://www.DerTierladen.com)**

**Öffnungszeiten:**

Mo - Fr 9.00 - 18.00 Uhr

Sa 9.00 - 16.00 Uhr

**Hauptstraße 74**

**38110 Braunschweig**

**Tel. 05307-9402878**

## Unsere Königinnen und Könige beim Kreiskönigsfest

Es ist eine schöne Gelegenheit, die Königskette anzulegen und stolz als Majestät aus Waggum die Königswürde zu tragen: Das Kreiskönigsfest!

Beim 50. Kreiskönigsfest am 25. März im Oelper Waldhaus nahmen gleich 7 amtierende Majestäten unseres Königshauses teil. Eingeladen waren auch Nicht-Majestäten, sodass sich noch einiges Fußvolk dazugesellte.

Beim Einmarsch in den Saal, namentlich verlesen durch den Kreisvorsitzenden Henning Hermanns, erhielten folgende Mitglieder unseres Königshauses eine Ehrennadel:

Großer König:	Sören Meier
Kleine Königin:	Manuela Berlet
Herzog:	Harald Schulz-Pollex
Seniorenkönigin:	Jutta Wegerich
Seniorenkönig:	Gerhard Vogel
Pistolenkönig:	Wilfried Stielau
Aufl.-Pistolenkönigin:	Ingeborg Stielau



In fröhlicher Runde mit knapp 200 Schützinnen und Schützen aus dem gesamten Kreisverband Braunschweig gab es reichlich Gelegenheit zum Tanzen, Austausch, Speis und Trank.

Es war mal wieder eine schöne Gelegenheit ... aber das hatte ich ja schon erwähnt !

Martin Berlet



**Zahnärzte am Nordkopf**  
Stahnke & Kollegen

Ihre Spezialisten für Implantologie mit Qualitätssicherung durch OSSTELL® und PERIOTEST®

*„Implantologie ist unser Lieblingsthema – die einzigartige Möglichkeit, durch den Einsatz von künstlichen Zahnwurzeln die Zeit etwas zurück zu drehen, zumindest was Ihre Zähne betrifft.“*



Carsten Stahnke  
Master of Science  
in Oral Implantology



Volker Eckmann  
Zahnarzt

Heinrich-Nordhoff-Straße 49  
38440 Wolfsburg  
Tel. 05361 25444  
Fax 05361 25620  
www.zahnaerzte-am-nordkopf.de



**Wir suchen ein Haus  
in Braunschweig und Umgebung**  
**0531 42878646**

### Die nächsten Termine:

Di. 02.05.	37. Preisschießen	19:00 - 22:00 Uhr
Do. 04.05.	Seniorengruppe	18:00 Uhr
Fr. 05.05.	37. Preisschießen	19:00 - 22:00 Uhr
Sa. 06.05.	Königsschießen LG / LP / LiPu	13:00 - 17:00 Uhr
So. 07.05.	Sonntagpokal ab	10:30 - 12:00 Uhr
Di. 09.05.	Volksjugendkönig/-in	17:00 Uhr
Do. 11.05.	Damengruppe	19:00 Uhr
Sa. 13.05.	Preisverteilung + Essen 37. Preisschießen	18:00 Uhr
Di. 16.05.	Pokal der Vereine	19:00 - 22:00 Uhr
Di. 16.05.	Volkskönig/-in	19:00 - 22:00 Uhr
Do. 18.05.	Bogengruppe	19:00 Uhr
Di. 23.05.	Volksjugendkönig/-in	17:00 - 18:45 Uhr
Di. 30.05.	Pokal der Vereine	19:00 - 22:00 Uhr
Di. 30.05.	Volkskönig/-in	19:00 - 22:00 Uhr

Änderungen vorbehalten



Mitteilungen aus dem Bundestag

DR. PANTAZIS berichtet

Liebe Braunschweigerinnen, liebe Braunschweiger, bis zum Jahr 2045 wollen wir klimaneutral sein. Also müssen wir auch im Gebäudebereich vorankommen und auf klimaneutrale Heizungen umsteigen. Dafür hat die Bundesregierung Ende April den Entwurf für ein neues Gebäudeenergiegesetz beschlossen, das den Umstieg organisieren soll.

Wichtig hierbei ist: Es gibt keine neuen Austauschpflichten! Der Gesetzentwurf verpflichtet niemanden dazu, eine funktionierende Gas- oder Ölheizung ab dem 1. Januar 2024 abmontieren zu lassen und zu ersetzen. Auch defekte Heizungen können repariert und müssen nicht ausgetauscht werden. Für bestehende Heizungen, die nicht repariert werden können und ausgetauscht werden müssen, gelten Übergangsfristen.

Unser Ziel ist: Ab dem Jahr 2024 soll möglichst jede neu eingebaute Heizung zu 65 Prozent mit erneuerbaren Energien betrieben werden. Wir machen uns jetzt auf den so wichtigen Weg hin zum klimaneutralen Heizen. Uns ist aber wichtig, dass alle diesen Weg mitgehen können. Deshalb werden wir im parlamentarischen Verfahren ganz genau darauf achten, dass es am Ende für alle, die sich die Umstellung nicht einfach so leisten können, eine ausreichende finanzielle Unterstützung gibt. Das gilt dann übrigens auch für alle, die ihre Heizungen freiwillig austauschen wollen.

### Gesetz zum inklusiven Arbeitsmarkt beschlossen

Der Arbeitsmarkt soll allen Menschen offenstehen – egal, ob mit oder ohne Behinderung. Leider drücken sich einige Unternehmen davor, Menschen mit Behinderung einzustellen, obwohl sie dazu verpflichtet sind. Damit sich das ändert, müssen Arbeitgeber, die keinen einzigen schwerbehinderten Menschen beschäftigen, in Zukunft eine höhere Abgabe zahlen.

Konkret führen wir mit dem Gesetz zum inklusiven Arbeitsmarkt, das wir in der Sitzungswoche Ende April beschlossen haben, eine vierte Staffel der Ausgleichsabgabe für Arbeitgeber ein. Das heißt: Die sogenannten „Null-Beschäftigter“ zahlen dann 720 Euro monatlich, doppelt so viel wie bisher. Wir ermöglichen damit mehr Menschen mit Behinderung eine Beschäftigung auf dem ersten Arbeitsmarkt und sorgen für mehr Gerechtigkeit.

Außerdem können Arbeitgeber künftig höhere Lohnkostenzuschüsse von der Arbeitsagentur erhalten, wenn sie Menschen mit Behinderung beschäftigen („Budget für Arbeit“). Die Einnahmen aus der Ausgleichsabgabe werden wir vollständig in die Beschäftigungsförderung auf dem allgemeinen Arbeitsmarkt investieren. Leistungen des Integrationsamtes werden schneller genehmigt, etwa für eine Arbeitsassistentin oder eine Berufsbegleitung.

### 6,8 Millionen Euro für Breitbandausbau in Braunschweig

Ich freue mich über eine Förderung in Millionenhöhe für den Breitbandausbau in Braunschweig. Der Bund, das Land Niedersachsen und die Stadt Braunschweig investieren zusammen die Gesamtsumme von 6,8 Millionen Euro. Das Bundesministerium für Digitales und Verkehr wird den Breitbandausbau anteilig mit 50 Prozent, also mit 3,4 Millionen Euro, fördern. Die restlichen 3,4 Millionen Euro werden vom Land Niedersachsen und Eigenmitteln der Stadt Braunschweig zu gleichen Teilen finanziert.

Mehr als 200 Haushalte sowie mehr als 230 Unternehmen sollen dann mit mindestens 1 Gigabit/pro Sekunde versorgt werden. Hierfür werden mehr als 200 Glasfaserkilometer in unserer Löwenstadt errichtet. Von einem flächendeckenden Breitbandnetz profitieren alle Bürgerinnen und Bürger, Einrichtungen, Schulen und der Wirtschaftsstandort Braunschweig.

Als Abgeordneter der zweitgrößten Stadt Niedersachsens freue ich mich besonders, dass die Bundesförderung über 1,1 Millionen Euro höher ausfällt als der vorläufige Bescheid aus dem Jahr 2020. Wir sehen also, dass der Wechsel in eine sozialdemokratische Regierungsführung seine Wirkung hinterlässt.

### Deutschlandticket gilt ab dem 1. Mai

Ab dem 1. Mai ist das Deutschlandticket bundesweit rund um die Uhr im öffentlichen Nahverkehr gültig. Damit gehen wir einen wichtigen Schritt hin zu einer klimafreundlicheren Mobilität. Mit einem Preis von 49 Euro pro Monat haben wir mit dem Deutschlandticket ein attraktives und kostengünstiges Angebot für die Nutzung des öffentlichen Nahverkehrs geschaffen.

Insbesondere das angebotene Jobticket bietet die größte Ersparnis: Gerade für den Weg zur Arbeit lohnt sich das Ticket. Es ist ein wichtiges Zeichen, dass viele Unternehmen ihre Mitarbeitenden bei der Nutzung von klimafreundlicher Mobilität finanziell unterstützen. Beteiligen sich die Unternehmen am Deutschlandticket, kostet es für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer höchstens 34,30 Euro.

Nach einer Initiative der Fortschrittskoalition hatte sich Bundeskanzler Olaf Scholz mit den Ministerpräsidentinnen und Ministerpräsidenten im vergangenen Dezember auf eine Finanzierung des Deutschlandtickets geeinigt. Insgesamt planen Bund und Länder dafür drei Milliarden Euro jährlich ein. Das Ticket ist vorrangig digital erhältlich.

Liebe Braunschweiger, liebe Braunschweigerinnen, die Rubrik „Mitteilung aus dem Bundestag – DR. PANTAZIS berichtet“ erhebt – wie immer – nicht den Anspruch auf Vollständigkeit. Bei Anregungen, Fragen oder Kritik stehe ich Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung. Mein Wahlkreisbüro befindet sich in der Schloßstraße 8. Meine Braunschweiger Kontaktdaten lauten: Wahlkreisbüro DR. PANTAZIS MdB, 38100 Braunschweig, E-Mail: [christos.pantazis@bundestag.de](mailto:christos.pantazis@bundestag.de), Telefonnummer: 0531 480 98 22.

Herzlichst,  
Ihr Dr. Christos Pantazis, MdB

**Wir sind Premiumpartner**

**roma**

**Aldra** **weru** **UNILUX** **HELLA**

Fachbetrieb für Gebäudesicherheit

Paranor. Türen und mehr. Fenster und Türen für Leben

Fenster und Türen

- Haustüren in Holz-Alu und Kunststoff
- Fenster und Türen in Holz-Alu und Kunststoff
- Verglasung, Innenausbau, Innentüren
- Rollläden und Markisen
- Beschlag-Umrüstung auf Sicherheitsbeschlag

Mitglied im Gewerbeverein Meine

**Tischlerei Hildebrandt GmbH**

05304/901481

38527 Abbesbüttel, Im Oberdorf 21

info@tischlereihildebrandt.de • www.tischlereihildebrandt.de



## Ev.-luth. Kirchengemeinde „Zur Heiligen Dreifaltigkeit“ Bienrode/Bechtsbüttel

### 30 Jahre Geburtstagskaffee in der Gemeinde ...

*Einladung zum  
Geburtstagskaffee*



... da gehen wir hin!  
Seit April 1993 findet 4-mal im Jahr der Geburtstagskaffee im Gemeindehaus statt. Es werden jeweils alle Gemeindeglieder mit Partner eingeladen, die im vorhergehenden Vierteljahr 65 Jahre und älter geworden sind.

### Die Zeit vergeht ... der Geburtstagskaffee bleibt.



Schauen wir zurück, so erinnern wir uns an viele schöne Erlebnisse mit „unseren Geburtstagskindern“ und Begleitpersonen. Es war immer ein besonderer Nachmittag, wenn einzelne Personen oder verschiedene Gruppen aus der Gemeinde ka-

men, um mit ihren Darbietungen eine Freude zu machen. Die fröhlichen Gesichter und der Applaus waren der Dank.

An dieser Stelle ein herzliches „Danke“ an alle, die zum Gelingen des Geburtstagskaffees beitragen und an Sie, die diese Begegnungen durch Ihr Kommen erst möglich machen.

Wir freuen uns weiterhin auf Sie!  
Bleiben Sie behütet.

G. Koopmann

*„Denn wo zwei oder drei versammelt sind in meinem Namen, da bin ich mitten unter ihnen“  
Matthäus 18,20*



Bienroder Str. 19 · 38110 Braunschweig-Waggum  
Telefon: 05307 5150 · Telefax 05307 8492  
info@apotheke-am-flugplatz.de  
www.apotheke-am-flugplatz.de

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 8:30-18:30 Uhr · Sa. 8:30-13:00 Uhr

## Wir sind für Sie da!



QM-zertifiziert durch die  
Apothekerkammer Niedersachsen

### Unsere Leistungen:

- ✓ Bestellannahme per Telefon, Fax, Internet, E-Mail oder vor Ort
- ✓ Persönliche Beratung
- ✓ Botendienst im Einzugsgebiet
- ✓ Anfertigung von individuellen Rezepturen
- ✓ Belieferung von E-Rezepten
- ✓ Anmessen von Kompressionsstrümpfen und Bandagen
- ✓ Blutdruckmessung
- ✓ Verleih von Babywaagen und Milchpumpen



JUGENDFEUERWEHR  
**BIENRODE**

Bonjour Frankreich!

Lange hat die Jugendfeuerwehr Bienrode auf diesen Moment hin gefiebert. Nun war es endlich soweit! In der ersten Woche der Osterferien verbrachten 18 Jugendliche und zwei Betreuer eine gute Woche in der französischen Hauptstadt Paris. Jugendfeuerwehrwart Niklas Gieseke hatte ein auf die Wünsche der Jugendlichen ausgerichtetes Kulturprogramm zusammengestellt und geplant. Jeden Tag gab es neue Teile der Stadt, der Menschen und Kultur zu entdecken.

Die Fahrt begann am 25. März am Braunschweiger Hauptbahnhof. Mit dem ICE und einigen Umwegen bis nach Mannheim und von dort mit dem TGV direkt ins Herz von Paris zum Bahnhof Gare de l'Est. Mit Sack und Pack zog die Reisegruppe nicht nur die Straße hinunter zu ihrem Appartement, sondern aufgrund der Jugendfeuerwehr-Jacken auch die Blicke auf sich! Am Abend folgte noch der erste große Wocheneinkauf und das gemeinsame Kochen, bevor alle früh ins Bett fielen. Die nächsten Tage sollten intensiv werden.

Am Sonntagmorgen holte eine kleine Gruppe, wie es sich gehört, Croissants zum Frühstück. Gut gestärkt schlüpfen alle in ihre Uniformen, schnappten sich Helm und Handschuhe und strömten in die Metro. Der erste Ausflug führte die Bienroder nach Versailles. In der dortigen Feuerwache, gegenüber dem weltbekannten Schloss,

warteten bereits die Jeune Sapeur Pompier, die französische Jugendfeuerwehr. Ganz genau war nicht bekannt, was die deutschen von ihren französischen Kameradinnen und Kameraden geboten bekommen. Klar war jedoch schnell, die Kommunikation klappt! Mit Händen und Füßen, Französisch, Deutsch, Englisch und unter den Jugendlichen ganz schnell per Google-Übersetzer.



Der französische Bundesjugendleiter empfing die Gruppe aus Braunschweig herzlich in Versailles und das sogar zur Freude der Teilnehmenden, auf Deutsch. Nach dem gemeinsamen Frühstück besichtigten die Jungen und Mädchen in zwei gemischten Gruppen zusammen mit ihren französischen Kameradinnen und Kameraden zunächst die Wachen und Leitstelle von Versailles, bevor sie sich den Fahrzeugen widmeten. Eh sie sich versahen, hatten die Jugendlichen schon das Strahlrohr mit Wasser in der Hand. Vor der Wache platziert war der Löscharm der Wache dem ein oder anderen vielleicht sogar aus den Löscharbeiten der Kirche Notre-Dame bekannt. Davor posierte die Gruppe zum gemeinsamen Foto. Jugendfeuerwehrwart Niklas Gieseke erhielt als Gastgeschenk zwei gerahmte Ärmelabzeichen und die Jugendfeuerwehr Bienrode einen französischen Jugendfeuerwehr-Helm.



Gemeinsam besichtigte die große Gruppe noch das Schloss Versailles von der Wohnung des Sonnenkönigs über die Gemächer seiner Frau, der Stallungen bis zum Spiegelsaal wurde alles geboten. Ein letztes Gruppenfoto vor der imposanten Parkanlage und es ging zurück zur Feuerwache. Mit einem Handshake verabschiedeten sich die Kameradinnen und Kameraden voneinander. Niklas Gieseke unterzeichnete im Anschluss den „Versailler Vertrag“ für gemeinsame Kooperationen und eine zukünftige Partnerschaft mit den französischen Freunden.





Am Montag stand der Bienroder Gruppe ein weiteres umfangreiches Programm bevor. Bei strahlendem Sonnenschein machten sich alle auf den Weg durch die Straßen von Paris. Vorbei am Centre Pompidou zur Notre-Dame, über den Pont Neuf zu Louis Vuitton und dann direkt weiter zum Louvre. Am Museum mussten wir leider den ersten Dämpfer der Reise verkraften. Aufgrund der Streiks zur Rentenreform in Frankreich, die sich auch am Eingang des Museums positionierten, wurde am Morgen nicht geöffnet. Die Mona Lisa bekam so keinen Besuch aus Bienrode. Die Mittagspause bei McDonalds stärkte alle für den nächsten Tagesordnungspunkt: „den Aufstieg auf den Eiffelturm“. Bis zur zweiten Plattform stiegen alle die Treppen. Trotz Höhenangst meisterten alle den Anstieg und sogar die Fahrt mit dem Aufzug bis zur Spitze. Im Team gar kein Problem!

Der Dienstag war wieder ein Tag mit vielen Steigungen ... vom Appartement machte sich die Gruppe auf den Weg zur Sacré-Cœur. Vor der Kirche genossen alle den Blick über Paris und kamen anschließend im Inneren der Kirche für einen Moment andächtig zur Ruhe. Um die Mittagszeit pausierten die Jugendlichen und Betreuer bei einem Crêpe im Künstlerviertel Montmatre. Viele ließen sich karikieren und bekamen so ein tolles Andenken aus Paris. Auf Wunsch unseres Geburtstagskindes Sarah führen wir durch Paris, um einen durch TikTok bekannt gewordenen Kakao am Eiffelturm zu trinken und nutzten die Gelegenheit, noch einmal den Eiffelturm aus einer anderen Perspektive zu begutachten. Das zweite Mal im Tageslicht. Am Abend dann noch einmal in voller Dunkelheit

und zur vollen Stunde auch glitzernd und blinkend. Das i-Tüpfelchen war dann noch das Geburtstagsständchen vor dem Eiffelturm. Ein gelungener vorletzter Tag!

Der Mittwoch ließ dann weitere Kindheitsträume wahr werden. Mit dem Besuch im Disneyland und den Disney-Studios kamen am letzten Tag noch einmal alle auf ihre Kosten! Ob Achterbahn, Geisterhaus, 4D-Kino oder die Parade der Disney-Charaktere, jeder und jede kam auf seine Kosten. Der krönende Abschluss der Reise war dann natürlich die Laser- und Drohnen-Show vor dem Disney-Schloss und das anschließende Feuerwerk! Strahlende Augen am Ende des Tages!

Donnerstagmittag fuhren alle 20 mit dem Zug zurück nach Braunschweig. Wie von der Bahn gewohnt, kam die Gruppe mit Verspätung am Hauptbahnhof an. Dafür aber glücklich, mit vielen tollen Erinnerungen, reichlich Souvenirs für die Daheimgebliebenen und einer gestärkten Kameradschaft!

Die Fahrt wäre ohne Spenden und Unterstützung nicht möglich gewesen!

Wir richten ein großes DANKE an den Bezirksrat Wabe-Schunter-Beberbach, die Öffentliche Versicherung, den Förderverein Feuerwehr und Jugendfeuerwehr Braunschweig e.V., das Land Niedersachsen und die Volksbank BraWo Stiftung. Ohne Ihre und Eure Unterstützung wäre unsere Reise nicht möglich gewesen. Wir haben neue Freunde in Frankreich gefunden, die Stadt Paris erkundet, Menschen und Kultur kennengelernt, alte Freundschaften und die Kameradschaft gefestigt und viele Erinnerungen für lange im Gedächtnis!



DANKE!



## Heimatstube Bienrode

### Tag der offenen Tür in der Heimatstube Bienrode - Museumsreise am 7. Mai von 10:30 bis 17 Uhr

Die Heimatstube öffnet wieder ihre Türen – und wer eine „Zeit-Reise“ in die dörfliche Vergangenheit von Bienrode und dem Leben im nördlichen Braunschweig unternehmen möchte, ist zum „Tag der offenen Tür“ der Heimatstube Bienrode am Sonntag, 7. Mai, von 10:30 Uhr bis 17 Uhr herzlich eingeladen – zu einer „Museumsreise“ mit mehreren Stationen und „Erzählpaten“.



Themen-Insel „Hauswirtschaft“: In der nachgebildeten Küchen-Situation der Heimatstube sind viele Haushaltsgegenstände aus mehreren Jahrzehnten versammelt, um den technischen Fortschritt in der Küche und das Leben in diesem zentralen Raum eines Hauses abzubilden. Die Küche war ständig geheizt: „die Hausfrau“ kochte dort, am Esstisch kam die Familie zusammen, so dass sich dort das alltägliche Leben im Haus abspielte. Foto: Day

Die Heimatstube Bienrode ist wie viele Museen und Sammlungen kein selbst erklärendes Haus; die Geschichte hinter den Ausstellungsstücken muss erzählt werden. Statt einer Führung zu einer festgelegten Zeit lädt der Heimatverein Bienrode von 10:30 bis 17 Uhr zu einer „Museumsreise“ innerhalb der Heimatstube ein: Mitglieder des Vereins haben Ausstellungsstücke ausgewählt, um als „Erzählpaten“ den Besuchern von der Geschichte hinter den Dingen zu berichten. Es sind einzelne „Museums geschichten“ rund um die Zeit, in der das industrielle Zeitalter Bienrode erfasst hatte und das Dorfleben und -wachstum vorantrieb. In Landwirtschaft, Haus und Handwerk hielten viele moderne Geräte und Hilfsmittel Einzug. Doch lösten sie die bewährten hölzernen Werkzeuge mit dem jahrhundertalten Wissen keineswegs ab, sondern wurden im Alltag noch lange miteinander kombiniert, bewahrt, benutzt, bis sie zum Museumsstück wurden. Die älteren „Erzählpaten“ wissen noch, wie die Geräte gebraucht wurden.

Bienrode ist ein Beispiel für den Weg der Kleinbauern („Brinksitzer“, „Häuslinge“, „Anbauern“) zur Mitte der Dorfgesellschaft. Wie die wohnlichen Lebensverhältnisse dieser neuen sozialen Mittel-Klasse aussahen, erläutert Rita Gieseke am Modell des „Anbauernhauses“. Die Bienroder Landwirte lebten vom Gemüseanbau und stellten ein besonderes Konsumgut her: den „Braunschweiger Spargel“. Der landete – in der „Konserve“ haltbar gemacht und auf weite Reise geschickt oder als frisches Edelgemüse – auf den Tellern zahlungskräftiger bürgerlicher Familien; das Spargelstechen blieb aber harte körperliche Arbeit, meist von Frauen, wie Renate Schönbach am Spargelgeschirr berichten wird. Dass vorindustrielle ländliche Arbeitstechniken im Dorfleben lebendig blieben, werden Patricia Homberg am Spinnrad und Ingrid Kiefernagel an der Spin-

del vorführen. Mobiliar wurde durch massenhafte Produktion preisgünstiger. Bei der Reparatur war aber Handwerkskönnen gefragt. Klaus Dreves wird dieses „do-it-yourself“-Wissen beim Flechtwerk eines Stuhles zeigen.

Die Verwandlung Bienrodes vollzog sich innerhalb der vier Wände auf vielerlei Weise: Wie sich diese Veränderung am Küchenschrank ablesen lässt, wird Ilse-Marie Cordes erklären. Die Küche als Arbeits- und Lebensmittelpunkt des Hauses wurde zum Zielobjekt der Hersteller von Küchengeräten, -geschirr und anderer Helferchen. Welche Blüten dieses Küchen-Konsumparadies trieb, werden Gabi Mahnkop anhand der „Bart-Tasse“ und Marion Lüer am Beispiel der „Kartoffelschälmaschine“ erklären. Ohne Wärme-Kopplung ging jedoch nichts in Haus und Küche, was Hilde Borchers am Beispiel des „Grude-Ofens“ erzählen wird. In dieser Zeit stieß jeder Küchenofen schnell an seine Grenzen. Welche Rolle die „Kuchenkiepe“ für die gelungene Familienfeier spielte, verrät Inge Neugebauer. Bürgerliche Werte und Normen ließen sich auf vielerlei Weise transportieren und zeigen. Durch saubere Wäsche etwa. Dass dies ein weiblicher Knochenjob war, wird Sieglinde Gieseke als Erzählpatin für das „Waschfass“ erläutern.

Kirche und Alltagskultur – in der neuen Themen-Insel im Flur der Heimatstube sind Gegenstände aus der Bienroder Kirche und privaten Haushalten ausgestellt. Dazu gehört das frühere Altarbild, ein nachempfundener Altar, der Wetterhahn und Stücke wie eine gedruckte Konfirmationsurkunde und ein im Dekor des Jugendstils gehaltenes Erinnerungsbild der Bienroder Kirche mit Pastor Otto Oehlmann. In vielen Häusern hingen gerahmte Bilder mit biblischen Zitaten und Inhalten, die vom einheitlichen Auftreten von Obrigkeitsstaat und Kirche in der Alltagskultur um 1900 zeugen.



Auch Handgenähte Schuhe waren keine Luxusgüter, sondern bezahlbare Maßarbeit dörflicher „Schuhmacher“. Dass dieses Handwerk noch weit in die 1950er Jahre auf den Dörfern am Leben blieb, zeigen Werkzeuge, Materialien und angefertigte Schuhe von Schuhmachermeister Willi Laesecke und Ernst Johannes. Claudia Kutscher wird diesen Bereich vorstellen. Und je anstrengender und schneller das Leben wurde, desto mehr wurde aus arbeitsfreier Zeit ein „Feierabend“. Dem passte sich auch die häusliche „Unterhaltung“ an. Patrick Wania demonstriert dies zum Thema „Home-Entertainment“ an einem klangvollen Ausstellungsstück, das er repariert hat!

Die Bildungsmedien in den „Volksschulen“ des 19. und 20. Jahrhunderts sind in der Themen-Insel „Schule“ zu sehen. Wie hartnäckig sich etwa die analogen Vorläufer des Tablets in der Schule hielten, erklärt Uwe Day im inszenierten Klassenzimmer. Dass für die Kinder neben dem schulischen Lernen das Spielen ein wichtiger Teil des Alltags war, bei dem sich Vieles lernen ließ, und Spielzeug ein liebevoll gepflegter Schatz war, zeigt Frank Homberg an Beispielen aus dem „Spielzeugschrank“ der Heimatstube. Und wer es nicht glaubt: auch Bienrode hatte eine „Reeperbahn“! Auch diese ist am Tag der offenen Tür zu sehen.

Noch mehr zu erleben und erzählen gibt es auf der „Museumsreise“ durch die Heimatstube, am 7. Mai von 10:30 bis 17 Uhr. Uwe Day



## Nachrichten des VfL Bienrode 1930 e.V.

### Unsere Ü 50 bei der Niedersachsenmeisterschaft in Wenden

In der Novemberausgabe des Echos hatten wir bereits berichtet, dass sich die Ü50 Fußballer des VfL für die Endrunde zur diesjährigen Niedersachsenmeisterschaft qualifiziert haben. Voraussetzung dafür war die gute Platzierung in ihrer Liga und 2 Siege in der Vorrunde zu dieser Meisterschaft.

Nun geht es bald los. Das Endrundenturnier findet statt am

**Sonnabend, 10. Juni**  
auf der Sportanlage unseres Nachbarn FC Wenden

Den genauen Spielplan gibt es in der Juniausgabe des Echos, damit dieser zeitnah zum Turnier vorliegt. Es sei aber schon mal verraten, dass das erste Spiel unserer Ü50 gegen die Mannschaft aus Nordhorn stattfindet.

### Bienroder Bürgerfrühstück am 27. August

Den nächsten wichtigen Termin bitten wir auch schon mal zu notieren. Nach langer Zeit findet endlich mal wieder das beliebte traditionelle Bienroder Bürgerfrühstück statt und erfreulicherweise auch endlich wieder in unserem Bürgergarten an der Kirche. Nähere Einzelheiten folgen natürlich in den nächsten Ausgaben des Echos.

### Preisskat im Sportheim

Der Sponsoring des VfL hatte am 15. April zum Frühlingspreisskat geladen. Die Leistungen der Spieler hatten diesmal hohes Niveau. Die Sieger kamen aus der näheren Umgebung, die VfL-er belegten gute Mittelfeldplätze.

### VfL Spendenflasche

Die im Sportheim des VfL abgestellte Spendenflasche erfreut sich großer Beliebtheit. Sie wurde jetzt einmal wieder geleert. Der Erlös betrug gute 208,94 Euro und wurde an unsere Jugendabteilung übergeben. Danke an alle Spender.

Reinhard Meitzner

FAHRSCHULE **bartsch** UG

WIR BLEIBEN WEITERHIN FÜR DICH IN WAGGUM

FAHRSCHULE BARTSCH ↑  
~~TORSTERS FAHRSCHULE~~

WEB: [www.fahrschule-bartsch.com](http://www.fahrschule-bartsch.com)  
MAIL: [info@fahrschule-bartsch.com](mailto:info@fahrschule-bartsch.com)  
ANRUF / WHATSAPP: 0170 / 740 63 83

## Wärme hat einen Namen

# Greune

## Mineralölhandel GmbH

Am Bockelsberg 18 · BS-Wenden  
[www.greune-mineralölhandel.de](http://www.greune-mineralölhandel.de)

Tel. 05307 4530



1965 – 2020

**Heizöl EL schwefelarm**  
**Heizöl Premium schwefelarm**

## Fahrzeugtechnik Bevenrode

Inhaber: Dirk Peukert Kfz-Meisterbetrieb  
Reparaturen aller Art - alle Fabrikate

- |                            |                        |
|----------------------------|------------------------|
| ✦ HU/AU Abnahme            | ✦ Autoglasmontage      |
| ✦ Inspektions-Service      | ✦ Reifendienst         |
| ✦ Klimaanlage-Service      | ✦ Achsvermessung       |
| ✦ KFZ-Elektrik/-Elektronik | ✦ Unfallinstandsetzung |

Grasseler Straße 78a 38110 BS-Bevenrode Tel. 05307 5959

Fachgerecht!

Preiswert!



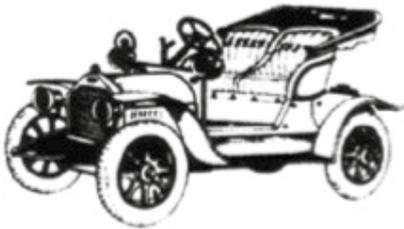
Bärenstark!!

Öffnungszeiten: Mo-Do 7:30-17:30 Uhr, Fr 7:30-14:30 Uhr



## Fahrschule

# THOMAS MEYER



**Führerschein mit 17 !!!  
Mit uns kein Problem !!!**

[www.fs-thomas-meyer.de](http://www.fs-thomas-meyer.de)

0531 / 34 34 44  
0171 / 283 60 21

Braunschweig • Rebenring 3  
Wenden • Wendebrück 1



## Seniorenkreis Bienrode

### Veranstaltungen im Mai 2023

Do 04.05.	14:30	Nachmittagstreff, Spiele, Skat
Do 04.05.	15:00	bis 18:00 Uhr Internettreff
Mo 08.05.	17:30	Übungsabend der Tanzgruppe
Mo 08.05.	15:00	Beckenboden- u. Atemgymnastik
Do 11.05.	14:30	Nachmittagstreff, Spiele, Skat
Do 11.05.	15:00	bis 18:00 Uhr Internettreff
Mo 15.05.	17:30	Übungsabend der Tanzgruppe
Mo 22.05.	17:30	Übungsabend der Tanzgruppe
Mo 22.05.	15:00	Beckenboden- u. Atemgymnastik
Do 25.05.	14:30	Nachmittagstreff, Spiele, Skat
Do 25.05.	15:00	bis 18:00 Internettreff

Liebe Mitglieder des Seniorenkreises,

**unser diesjähriges Spargelessen findet statt am  
Mittwoch, dem 7. Juni, um 12:00 Uhr**

Dazu laden wir alle herzlich ein. Die Listen für die Teilnahme liegen im Seniorenkreis aus. Wir möchten darum bitten, sich bis zum 30.05. dort einzutragen. Aufgrund der gestiegenen Preise ist eine Zuzahlung in Höhe von 10,00 Euro pro Person erforderlich.  
MK




**ProCare38**  
24h Betreuung in den eigenen vier Wänden

Margarete Hoyer  
Leitung Kundenbetreuung

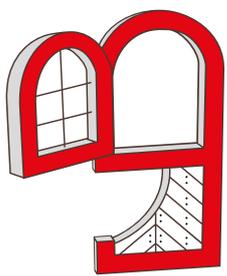
**Tel.: 05307 - 2039321 • 0176 - 70494060**  
Mail: [info@procare38.de](mailto:info@procare38.de)  
[www.procare38.de](http://www.procare38.de)

**INGO GEISLER**  
Heizung-Sanitär-Schwimmbadtechnik



[firma@ingogeisler.de](mailto:firma@ingogeisler.de)  
Tel. 05333 948181  
Mobil 0172 5444742

Bergstraße 10  
38173 Sickte/OT Apelstedt



mj-bauelemente GmbH

# MJ Bauelemente

**Fenster ■ Türen ■ Rollläden/-tore ■ Markisen ■ Wintertüren**

Hauptstr. 21 | 38527 Meine | Tel.: 05304 - 909923/24 | E-Mail: [info@mj-bauelemente.de](mailto:info@mj-bauelemente.de)



## Wenn's Recht ist ...

### **Aktuelles Urteil des BGH zu Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB): Ein Makler darf keine Reservierungsgebühr berechnen**

Einer gar nicht so selten anzutreffenden Praxis von Immobilienmaklern, die zu erheblichen Zahlungsverpflichtungen des Kaufinteressenten führen können, hat der Bundesgerichtshof (BGH) nunmehr einen Riegel vorgeschoben.

Der Kaufinteressent hatte sich an einen Immobilienmakler gewandt, der den Auftrag hatte, für den Verkäufer einen Käufer für dessen Immobilie zu suchen.

Es bestand durchaus Interesse, die Immobilie zu kaufen, vorab musste der Interessent aber die Finanzierung abklären. Er bat daher den Makler darum, ihm die Immobilie zu reservieren. Der Makler erklärte sich dazu bereit, allerdings nur, wenn der Interessent eine Reservierungsvereinbarung unterschreibt, nach der er eine Reservierungsgebühr i.H.v. 4.200,00 € zu zahlen hatte, die für den Fall, dass der Kauf zustande käme, auf den Kaufpreis bzw. die zu zahlende Maklercourtage angerechnet werden sollte. Die Möglichkeit einer Rückzahlung der Reservierungsgebühr, für den Fall, dass kein Kaufvertrag geschlossen wird, sah die Vereinbarung nicht vor.

Die Finanzierung des Immobilienkaufs scheiterte, der Kaufvertrag kam demzufolge nicht zustande. Der Kaufinteressent verlangte daraufhin die gezahlten 4.200,00 € zurück, die der Makler aber nicht erstattete. Daraufhin wurde auf die Rückzahlung des Betrages Klage erhoben.

In der Berufungsinstanz hatte das Landgericht Leipzig die Klage noch abgewiesen, dem Makler also recht gegeben. Hiergegen richtete sich die Revision vor dem Bundesgerichtshof, der nunmehr dem Kläger recht gab und den Makler verpflichtete, die Reservierungsgebühr zurückzuzahlen.

Der BGH führt aus, die Reservierungsvereinbarung sei unwirksam. Der Makler habe kein Recht, die Reservierungsgebühr zu behalten, falls der Kauf scheitert. Die anderslautende Vereinbarung benachteiligt den Kaufinteressenten unangemessen, da dieser von der Reservierung wenig habe. Denn der Makler selbst hat keinen Einfluss darauf, dass der Verkäufer der Immobilie diese anderweitig verkauft oder sich möglicherweise dazu entscheidet, die Immobilie gar nicht mehr zu verkaufen. Der Makler selbst hat also nur einen begrenzten Einfluss darauf, ob die Reservierung überhaupt ihren Zweck erfüllt. Zudem erbringe der Makler mit der Reservierung auch keine eigene nennenswerte Leistung, die eine noch dazu derartig hohe Vergütung rechtfertigen würde.

Zum rechtlichen Hintergrund muss man wissen, dass der Makler nur dann seine Maklerprovision verdient, wenn es tatsächlich zu ei-



**14. Mai**  
14:30 - 17:00 Uhr

**Kommen Sie vorbei.**  
**Das ganze Team freut sich auf Sie!**

nem von ihm vermittelten Immobilienkaufvertrag kommt. Deswegen versuchen manche Makler immer wieder, sich unabhängig von diesem gesetzlichen Leitbild des Maklervertrages Einnahmequellen zu erschließen.

Der Bundesgerichtshof führt dann weiter aus, dass die Reservierungsgebühr einer erfolgsunabhängigen Provision zukommt, die aber dem soeben genannten gesetzlichen Leitbild des Maklervertrages gerade ausdrücklich widerspricht.

Tatsächlich gibt es diese Fälle der vereinnahmten Reservierungsgebühr gar nicht so selten. Rückforderungsansprüche bestehen dann noch, wenn diese nicht verjährt sind. Jedenfalls für alle entsprechenden Fälle ab Jahresbeginn 2020 ist die Verjährung noch nicht eingetreten. Sollten Sie also selbst betroffen sein oder jemanden kennen, dem Entsprechendes widerfahren ist, sollten Sie dringend anwaltliche Hilfe aufsuchen, um Ihren Rückzahlungsanspruch gegenüber dem Makler durchzusetzen.

An dieser Entscheidung sieht man wieder einmal, dass Ansprüche bestehen können, obwohl man etwas unterschrieben hat, was dem Wortlaut nach gerade keinen Anspruch eröffnet.

Das hängt damit zusammen, dass Vereinbarungen zwischen einem Unternehmer (das ist in diesem Fall auch ein Makler) und einem Verbraucher sich am AGB-Recht, also dem Recht über die Allgemeinen Geschäftsbedingungen, messen lassen müssen.

Die Beschränkungen, die dieses AGB-Recht setzt, sind außerordentlich vielfältig. Gerade wenn Sie eine Rechtsschutzversicherung haben, macht es daher Sinn, eine Vereinbarung, die Sie mit einem Unternehmer geschlossen haben, daraufhin zu untersuchen, ob sich diese nicht als unwirksam im Sinne des AGB-Rechtes erweist. Dabei ist insbesondere noch darauf hinzuweisen, dass unter Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) keinesfalls nur das einem Vertrag beigefügte sogenannte „Kleingedruckte“ zu verstehen ist, sondern, dass bei im Geschäftsverkehr immer wieder verwendeten Vertragsformularen sich der gesamte Vertrag am AGB-Recht zu messen hat.

Kommt Ihnen also eine Regelung in einem von Ihnen geschlossenen Vertrag „spanisch“ vor und haben Sie den Eindruck, hierdurch benachteiligt zu werden oder etwas schärfer formuliert „über den Tisch gezogen zu werden“, lassen Sie entsprechende Regelungen anwaltlich überprüfen.

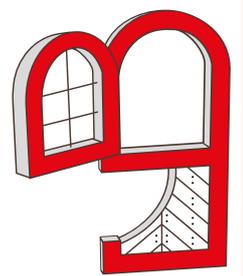
Michael Siems

Rechtsanwalt, Fachanwalt für Verkehrsrecht

# GmbH

## rgärten ■ Überdachungen

mente.com | [www.mj-baelemente.com](http://www.mj-baelemente.com)



mj-baelemente GmbH



## JFV Kickers Braunschweig e.V.

### Viel Spaß bei der Kickers Osterferien- Freizeit 2023

Auch in diesem Jahr haben die Kickers wieder eine Fußball-Freizeit in den Osterferien organisiert.

Dieses Angebot erfreut sich immer größerer Beliebtheit. In die-

sem Jahr waren es drei Gruppen mit Kindern im Alter von 6 bis 13 Jahren, die unter der fachlichen Anleitung des ehemaligen Profis und Deutschen Fußballmeisters Wolfgang Grobe, des G-Juniorentrainers Friedhelm Utermark und der jugendlichen Betreuer Elion, Hendrik und Sune viel Freude am täglichen Kicken hatten.

Während dieser Freizeiten steht nicht so sehr die fußballerische Leistung im Vordergrund, vielmehr sollen die Kids auch in den Ferien einen Anlaufpunkt und Spaß am Fußball haben.

Unsere sportliche Idee ist es, kindgemäß zu trainieren und Spielintelligenz zu fördern.



Neben der fußballerischen Ausbildung möchten wir die Gemeinschaft der Kickers fördern und legen großen Wert auf die Entwicklung sozialer Kompetenzen. Hierfür erscheinen uns die Freizeiten sehr gut geeignet. Dort spielen eben nicht nur eingespielte Teams miteinander, sondern Kinder unterschiedlichen Alters und aus verschiedenen Mannschaften. Im gemeinsamen Spiel müssen die jungen Fußballer lernen, Rücksicht zu nehmen und merken dennoch, dass sie mit viel Spaß und Freude dem Ball hinterherjagen können.

Und so war es auch dieses Mal. Selbst das teilweise miese Wetter konnte die Mädchen und Jungs nicht am Kicken hindern. Mütze auf, Handschuh und Fußballstiefel an und los ging's. Dabei wurde viel gelacht und in Technikeinheiten mit Freude Neues geübt und Altes vertieft.

Natürlich stand am Ende jedes Tages das für Fußballer\*innen obligatorische gemeinsame Spiel an.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Gregor Domeyer und der Firma Kart City GmbH aus Wenden. Dank der großzügigen Spende konnten wir am Ende der Ferienfreizeit jedem Kind ein tolles T-Shirt als Erinnerung an unsere gemeinsame Zeit überreichen.

Die strahlenden Gesichter der Kinder haben uns ermutigt, auch weiterhin in den Ferien Freizeiten anzubieten.

Für den JFV Kickers Braunschweig

Friedhelm Utermark,  
2. Vorsitzender

Vorsorge – Bestattung – Trauerbeistand e.V.

**arbor**  
Bestattungen

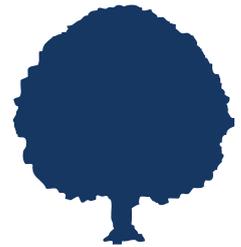
Jens Brink



Vorsorgeordner und Patientenverfügungen sind bei uns kostenloser Service

**Trauerbeistand e.V.**

Beratungs- und Begegnungsstätte  
inkl. Kindertrauergruppe „Patronus“



Telefon 0531 2506760  
info@arbor-bestattungen.de  
www.arbor-bestattungen.de

Lincolnstraße 46/47  
38112 Braunschweig

kontakt@trauerbeistand-ev.de  
www.trauerbeistand-ev.de



Mitteilung aus dem Landtag

Julia Retzlaff, MdL berichtet

## **Erhöhung der Polizei- und Feuerwehrzulage, Schulgeldfreiheit für Ausbildungsberufe im medizinischen Bereich und der Heilerziehungspflege**

Liebe Leserinnen und Leser,

in der Sitzungswoche des Landtags verabschieden wir nun den zweiten Nachtragshaushalt für 2023 mit einem Gesamtvolumen von 776 Mio. Euro zusätzlichen Landesmitteln. Nach den Vorbereitungen des Regierungsentwurfes im März-Plenum haben wir als Koalitionsfraktionen noch eigene politische Schwerpunkte in die Endversion des Haushaltes eingebracht. Zwei davon greife ich heraus:

### **Erhöhung der Zulagen für Polizei, Feuerwehr und Justizvollzug zum 1. Juli 2023**

Als SPD war es uns ein Anliegen, unsere Sicherheits- und Rettungskräfte zu stärken. Mit Wirkung zum 1. Juli werden die Zulagen für Polizist\*innen, Feuerwehrleute und Justizvollzugsbeamte\*innen auf jeweils monatlich 180 Euro erhöht. Das begrüße ich außerordentlich, denn sie erbringen einen wichtigen Dienst für unsere Gesellschaft. Das verdient nicht nur unseren Respekt und Dank. Die Anerkennung findet sich jetzt endlich auf dem Gehaltszettel wieder!

### **Schulgeldfreiheit für alle schulischen Ausbildungsberufe**

Für mehr Bildungsgerechtigkeit gilt ab dem kommenden Schuljahr in Niedersachsen aufsteigend die komplette Schulgeldfreiheit. Ich freue mich sehr, dass endlich auch die schulische Ausbildung in der Heilerziehungspflege oder im medizinischen sowie pharmazeutisch-technischen Bereich beitragsfrei wird, beginnend mit dem neuen Ausbildungsjahrgang. Damit schaffen wir die Voraussetzung, dass sich mehr junge Menschen für diese Berufe mit drängendem Fachkräftebedarf entscheiden können!

Alle weiteren Informationen zum Nachtragshaushalt gibt es auf [www.julia-retzlaff.de](http://www.julia-retzlaff.de)

Herzliche Grüße

Ihre Julia Retzlaff, MdL

Kontakt: [info@julia-retzlaff.de](mailto:info@julia-retzlaff.de) | 0531 480 98 18

**Schöne lichtdurchflutete 4-Zimmer-Wohnung im Ortskern von Weddel**

**120 m<sup>2</sup>, Balkon, Einbauküche, Gäste-WC**

**Kaltmiete: 1.050,00 €/mtl. + NK**

**sofort frei**

**0173 646 71 78**

**BOSCH**  
eBike Expert

Professionelle Beratung vom Fachmann    Probefahrt vor Ort möglich    Fahrrad fertig montiert    Riesige Auswahl an e-Bikes und Zubehör

**i:SY**    **VELORALLE**    **SCOTT SPORT**  
**VICTORIA**    **HERCULES**  
**cannondale**    **CONWAY**    **CROOZER**

# Rad Spezi

## Mesmer

**Rad Spezi Mesmer**  
Inhaber Eugen Mesmer  
Hauptstraße 51  
38110 Braunschweig / Wenden  
Tel.: 05307-9405094  
[www.rad-spezi.de](http://www.rad-spezi.de)

Unsere Öffnungszeiten:  
Mo. bis Fr. 10:00 - 18:30 Uhr  
Sa. 10:00 - 15:00 Uhr

Auf über 600 Quadratmetern bieten wir Ihnen eine riesige Auswahl an topaktuellen e-Bikes

# Kiene Tischlerei & Bestattungen GmbH

Wenn der Weg  
zu Ende gegangen ist:

Bestattermeister  
Torsten Kiene

Tel.: 0 53 04 / 18 67

Fax: 0 53 04 / 22 02

Funk: 0171 / 2 357 365

e-mail: [t.kiene@t-online.de](mailto:t.kiene@t-online.de)



Kiene Tischlerei & Bestattungen GmbH • Am Stadtweg 1 • 38533 Vordorf